MALTA

ATT Nru. XIII ta' l-1977	ACT No. XIII of 1977
ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.	AN ACT enacted by the Parliament of Malta.
ATT biex ikompli jemenda l-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija, Kap. 13.	**AN ACT further to amend the Code of Police Laws, Cap. 13.**

Naghti l-kunsens tieghi.

Anton Buttigieg

President

12 ta' April, 1977

ATT Nru. XIII ta' l-1977

ATT biex ikompli jemenda l-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija, Kap. 13.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej: —

Titolu fil-qosor.

1. Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1977 li jemenda l-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija, u għandu jinqara u jiftiehem ħaġa waħda mal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejħa "il-liġi prinċipali".

Żieda ta' artikolu ġdid 290A mal-liġi prinċipali.

2. Minnufih wara l-artikolu 290 tal-liġi prinċipali għandu jiżdied l-artikolu ġdid li ġej:

"Faċilitajiet sanitarji fuq dgħajjes ta' l-istim.

290A. (1) Kull dgħajsa ta' l-istim għall-passiġġieri li taħdem jew maħsuba li taħdem, bejn portijiet f'dawn il-Gżejjer għandha tkun provduta b'loki mgħammar kif imiss b'sistema ta' *flushing* xieraq u b'faċilitajiet xierqa għall-ħasil ta' l-idejn, f'kull każ għas-sodisfazzjon tas-Suprintendent tas-Saħħa Pubblika.

(2) Is-sid ta' kull dgħajsa ta' l-istim bħal dik għandu jieħu ħsieb li dak il-loki u tagħmir relattiv jinżammu dejjem jaħdmu u fi stat tajjeb ta' tiswija u għandu jiżgura li kull parti tad-dgħajsa ta' l-istim tinżamm f'kondizzjoni sanitarja u iġjenika tajba.".

3. Fis-subartikolu (1Ċ) ta' l-artikolu 314 tal-liġi prinċipali, minnufih wara l-kliem "ta' l-artikolu 85" għandhom jidħlu l-kliem "jew ta' l-artikolu 290A". Emenda ta' l-artikolu 314 tal-liġi prinċipali.

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 52 tas-6 ta' April, 1977.

Speaker

Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

Anton Buttigieg
President

12 April, 1977

ACT No. XIII of 1977

AN ACT further to amend the Code of Police Laws, Cap. 13.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title.

1. This Act may be cited as the Code of Police Laws (Amendment) Act, 1977, and shall be read and construed as one with the Code of Police Laws, hereinafter referred to as "the principal law".

Addition of new section 290A to the principal law.

2. Immediately after section 290 of the principal law there shall be added the following new section:

"Sanitary facilities on steamboats.

290A. (1) Every passenger steam-boat plying, or intended to ply, between harbours in these Islands shall be provided with a privy duly equipped with a suitable flushing system and with adequate hand washing facilities, in either case to the satisfaction of the Superintendent of Public Health.

(2) The owner of any such steam-boat shall cause such privy and relative equipment to be kept functional and in good state of repair at all times and shall ensure that every part of the steam-boat is constantly kept in good sanitary and hygienic condition.".

3. In subsection (1C) of section 314 of the principal law, immediately after the words "of section 85" there shall be inserted the words "or of section 290A". Amendment of section 314 of the principal law.

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 52 of the 6th April, 1977.

Speaker

Clerk to the House of Representatives